

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 12 grudnia 2013 r. — Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung przeciwko Komisji

(Sprawa T-171/08) ⁽¹⁾

(Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców — Działanie polegające na uczulaniu opinii publicznej i rozpowszechnianiu informacji na temat uchodźców będących ofiarami traumy psychologicznej — Projekt „Uchodźcy w Unii będący ofiarami traumy psychologicznej: instytucje, mechanizmy ochrony i dobra praktyka” — Ostateczne rozliczenie — Obowiązek uzasadnienia — Zasada dobrej administracji — Błąd w ocenie)

(2014/C 39/24)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV (Berlin, Niemcy) (przedstawiciele: adwokaci, początkowo, U. Claus, następnie, C. Otto, S. Reichmann i L.J. Schmidt)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo S. Grünheid i B. Simon, następnie S. Grünheid, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji, zawartej w piśmie z dnia 7 marca 2008 r., w sprawie częściowego nieuznania kosztów poniesionych przez stronę skarżącą w ramach umowy JAI/2004/ERF/073 o współfinansowanie ze środków wspólnotowych działania polegającego na uczulaniu opinii publicznej i rozpowszechnianiu informacji na temat uchodźców będących ofiarami traumy psychologicznej.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV pokrywa koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 171 z 5.7.2008.

Wyrok Sądu z dnia 13 grudnia 2013 r. — HSE przeciwko Komisji

(Sprawa T-399/09) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek węgla wapnia i magnezu dla przemysłu stalowego i gazowego w EOG, z wyjątkiem Irlandii, Hiszpanii, Portugalii i Zjednoczonego Królestwa — Decyzja stwierdzająca naruszenie art. 81 WE — Ustalanie cen i podział rynku — Możliwość przypisania zachowania o znamionach naruszenia — Domniemanie niewinności — Grzywny — Artykuł 23 rozporządzenia (WE) nr 1/2003 — Wytyczne z 2006 r. w sprawie obliczania kwoty grzywien — Okoliczności łagodzące — Naruszenie popełnione przez niedbalstwo — Naruszenie wynikające z udzielenia upoważnienia lub zachęty przez organy władzy publicznej)

(2014/C 39/25)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) (Lubiana, Słowenia) (przedstawiciel: adwokat F. Urlesberger)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo J. Bourke i N. von Lingen, a następnie N. von Lingen i R. Sauer, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2009) 5791 wersja ostateczna z dnia 22 lipca 2009 r. dotyczącej procedury stosowania art. 81 traktatu (WE) oraz art. 53 porozumienia EOG (sprawa COMP/39.396 — Odczynniki na bazie węgla wapnia i magnezu dla przemysłu stalowego i gazowego) w zakresie, w jakim decyzja ta dotyczy strony skarżącej, a także, posiłkowo, żądanie obniżenia grzywny nałożonej na stronę skarżącą we wskazanej decyzji.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Holding Slovenske elektrarne d.o.o. (HSE) zostaje obciążony, poza własnymi kosztami, kosztami poniesionymi przez Komisję Europejską.

⁽¹⁾ Dz.U. C 312 z 19.12.2009.